

CHARITY INTERNATIONAL FASHION FAIR

세계패션페이2013

PROGRAM

CHARITY COUTURE GALA SHOW WF4D AWARDS

> 2013, 3, 18тн 5:30рм **GRAND BALL-ROOM 3F**

GIVING BACK BAZAAR **GIVING BACK ART**

2013, 3, 18~19TH., 9:00AM~9:00PM PARK ROOM 5F, CONRAD SEOUL HOTEL

시 : 2013년 3월 18일(월)~19일(화)

소: 콘래드서울호텔(그랜드볼룸 3F & 파크룸 5F)

공동주최:세계패션기구(WF4D)/한국포멀협회(KOFOSA)

관: WF4D 자선위원회(CHARITY COMMITTEE)

행 : THE MODELS Inc.

원: CONRAD Seoul Hotel / 미스코리아 조직위원회

미디어후원: HYUNDAI MEDIA / TREND-E

서울신문사 / 뷰티한국

협 력: 한국포멀협회 위원회 / 한국섬유산업연합회

한국의류산업협회 / 한국섬유직물수출조합

한국귀금속보석디자인협회 / 한국웨딩산업진흥협회

한복단체총연합회 / 한국식환경디자인포럼 한국VM연구회 / i-Fashion Biz Center

현대예술매체연구소 / 한국복지환경디자인연구소

국제후원: 세계패션기구(WF4D) / WF4D America, Africa, Europe, Asia

UN's Digital Media South South News (SSN)

Fashion 4 Development(F4D)

Advanced Development For Africa(ADA)

One Asia Club / Japan Formal Style Association (JAFA)









* Contact: (t) 02.712.1990 / www.world-f4d.org / www.koreaformal.org

복한 기<mark>부로 펼쳐지는</mark> 국제자선행사에 참여해주신 여러분들께 진심으로 <mark>감사드리며, 본</mark> 행사의 수<mark>익금 전액은 세계패션기구(WF4D) 장학위원회에 기부됩니다 *</mark>



CHARITY INTERNATIONAL FASHION FAIR

세계패션페어2013

PROGRAM

CHARITY COUTURE GALA SHOW WF4D AWARDS

2013, 3, 18TH 5:30PM GRAND BALL-ROOM 3F

GIVING BACK BAZAAR GIVING BACK ART

2013, 3, 18~19TH., 9:00AM~9:00PM PARK ROOM 5F, CONRAD SEOUL HOTEL

Date: March 18(Mon)~19th(Tue), 2013 Location: Conrad Seoul Hotel(Grand Ball room 3F & Park Ball room 4F) Co-Organizer: World Fashion for Development(WF4D) _ Korea Formal Style Association(KOFOSA)

Supervise: WF4D Charity Committee Cooperation Groups: KOFOSA Committee_Korea Textile Industry Federation Korea Apparel Industry Association_Seoul Fashion Artist Association_Korea Jewelry Design Association Korea Wedding Industry Promote Association, Korea HANBOK Federation_Korea Fashion Industry Institute i—Fashion Biz Center_Korea VM Research Society_Korea Traditional HANBOK Culture Center Korea Food Design Association_Contemporary Art Media Paradigm

Global Cooperation Groups: WF4D_WF4D America, Africa, Europe, Asia_UN's Digital Media South South News(SSN)
Fashion 4 Development(F4D)_ Advanced Development For Africa(ADA)_One Asia Club_Japan Formal Style Association(JAFA)
Sponsors: Conrad Seoul Hotel_Miss Korea Organization

Media Sponsors: HYUNDAI Media_TREND E_Seoul Newspaper Beauty Korea_Golf Herald Progression: The Models Inc.











* Contact: (t) 02.712.1990 / www.world-f4d.org / www.koreaformal.org

* 세계 패션리더들의 행복한 기부로 펼쳐지는 국제자선행사에 참여해주신 여러분들께 진심으로 감사드라며, 본 행사의 수익금 전액은 세계패션기구(WF4D) 장학위원회에 기부됩니다 *

ORGANIZED BY





SUPPORTED BY











| 인사말 | Welcome letter



세계패션기구가 자선행사를 통해 성취하고자 하는 목적이 UN의 MDG's에 부합한다는 것에 더욱 큰 의미를 가지고 있으며...

Our goal for achieving from this ceremony has a great meaning to support the UN's Millennium Development Goal through charity event of WF4D.

세계패션페어에 함께해 주신 모든 분들께 감사인사드립니다. 21세기를 맞아 대한민국은 창조적인 변화를 추구하며 새 로운 개념의 경제, 문화, 예술을 동반한 한류를 이끌고 있 습니다.

지금 지구촌에서 대한민국은 산업화와 민주화를 동시에 성공한 나라로 인식하고 있습니다. 세계 경제력 12~13위를 차지하고있는 대한민국 산업화의 근간이 되었던 섬유산업은 이제 세계가 주목하는 패션선진국으로 발전하여 원조를 받던 나라가 원조를 하는 나라가 되었습니다.

세계패션기구 아시아 의장으로서 세계를 무대로 패션인의 한 사람으로서 패션인들과 함께 사랑의 에너지로 나눔을 실천하고자 합니다.

세계패션기구가 자선행사를 통해 성취하고자 하는 목적이 UN의 MDG's에 부합한다는 것에 더욱 큰 의미를 가지고 있으며, 한국포멀협회와 함께 준비한 "세계패션페어 2013" 은 임회원은 물론 자원 봉사해주신 한분 한분의 노력과 열정으로 이루어진 행사로 이 자리를 빌어 뜨거운 감사의 말씀 전하고 싶습니다.

본 행사의 성공적인 개최를 위해 한 마음으로 달려와 주 신 UN공식 디지털 미디어 사우스 사우스 뉴스사장 겸 프란시스 로렌조 대사님, WF4D 아프리카 로베르타 아난 의장님, 2011년 미스 유니버스 레이라 로페스님, 그리고 본 행사를 빛내주시기 위해 참석해 주신 국회의장 부인 이재숙 박사님, 각국 주한 대사님 그 밖의 국내외 귀빈 여러분들께 진심으로 감사의 말씀을 드립니다. 감사합니다.

I appreciate all of you to be here for Charity International Fashion Fair today.

Korea leads new concept of Korean wave accompanying economy, culture and art as greeting the 21st century. Global society has acknowledged Korea as successful country in industrialization and democratization at now. Korea fabric industries which rank at 12~13rd in the world and was the foundation of Korea industrialization have been developed to global leader of Fashion.

The World Fashion for Development is in the center of there, and I am about to fulfill the sharing through energy of love for fashion people with fashion people as one of them as the chair of WF4D Asia.

Our goal for achieving from this ceremony has a great meaning to support the UN's Millennium Development Goal through charity event of WF4D. Also, "Charity International Fashion Fair 2013" which is cooperated with Korea Formal Style Association is made from every effort and passion of executives and members being here today.

I would like to express my sincere appreciate to Amb. Francis Lorenzo, President of UN Digital Media South South News, Ms. Roberta Annan WF4D Africa, Leila Lopes Miss universe, Mrs. Jea Sook Lee Wife of the National Assembly Speaker, Ambassadors of every nations and all honored guests come internally and externally.

Thank you very much.

WF4D Asia 의장 **정기자**

Chair of WF4D Asia Kija Chung



이제 인류는 세계를 향해 사회적 책임을 다하려는 성숙한 의지를 갖춰야 할 때입니다.

Now is the time for mankind to work towards having a worldly social responsibility





| 인사말 | Welcome letter

'세계패션페어 2013'은 패션을 통해 인류애를 실현하고 자 모인 분들의 행사입니다.

뜻깊은 오늘의 축제를 세계패션기구와 공동으로 주최하 게 되면서 그동안 설레임 속에서 준비를 서둘렀습니다.

세계패션시상식과 쿠튀르 갈라쇼, 기빙백바자, 기빙백아 트전시 등 다양한 행사준비는 나눔을 실천하고자하는 분 들의 적극적인 참여로 가능했습니다. 패션을 통해 사회적 책임을 하고자하는 앞선 의식이 오늘의 행사를 이뤄냈다 고 말씀드릴 수 있습니다. 특히 국제적으로 헌신을 아끼 지 않은 패션인과 단체에 대한 시상식을 패션 디자이너, 예술작가 들의 작품소개와 함께 화려하게 펼치게 되어 기 쁩니다. 아프리카의 여러나라 패션 디자이너 작품을 국내 패션디자이너, 한복디자이너와 한 무대에서 만날 수 있어 더 흥미롭고 감회가 큽니다.

아프리카 패션인재의 교육기금을 위한 바자행사에도 국 내외 유명브랜드와 유명인들이 앞장서주셨습니다. 이제 인류는 세계를 향해 사회적 책임을 다하려는 성숙한 의지 를 갖춰야 할 때입니다. 소외된 지역의 빈곤퇴치와 경제 발전은 우리 모두가 행복해지기 위해 함께 노력해야할 과 제입니다.

그동안 행사를 준비해주신 여러분들의 숨은 노고에 감사 드립니다.

한국포멀협회 회장 오은환

"CIFF 2013" is the ceremony for people to practice their love for humanity. Today's festival was a very meaningful one to organize and co-host with the world's top fashion brands because of its meaning and its big expectations.

Only thanks to all the support from everyone, we are able to fulfill the sharing of love by hosting successfully the CIFF awards, the Couture gala show, the Giving back bazaar, the Giving back art etc.

This event was made possible because of the preceding recognition of the contribution for social responsibility through fashion. I am ecstatic to have the WF4D awards to recognize the people in fashion, the designers and the artists for their great work. I would also like to say that I am sincerely moved that we, African designers, Korean designers and Korean dress designers are all together in a show to fulfill a greater purpose than just gorgeous clothes.

There has been much support from a lot of celebrities, national and international recognizable brands to raise the scholarship fund for the cultivation of human resources for African fashion. Now is the time for mankind to work towards having a worldly social responsibility, to better the world by prioritizing issues like poverty and helping resolve the problem by stirring economic development.

Thank you very much for all supporters' efforts behind this event.

> Chair of Korea Formal Style Association Eunhwan Oh





| 축사 | Greeting Message



앞으로 세계패션기구와도 유기적 협력을 해나가며 뜻있는 사업을 펼쳐나가도록 노력해 나갈 생각이므로

Therefore we will pay our effort to expand meaningful work as having close relationship with WF4D.

==세계패션기구와 한국포말협회가 자선행사 세계패션페어 2013을 서울에서 개최하게 된 것을 진심으로 축하드립니다. 더구나 행사 수익금 전액을 아프리카 유학생 돕기에 사용하신다니 더욱 의미있고 뜻깊은 행사라 할 수 있습니다.

제가 이끌고 있는 (사)원아시아클럽 서울은 아시아인들이 시민교류,경제교류 및 문화교류등을 통해 하나의 아시아 를 만들고 나아가서는 세계평화에 기여하자는 운동을 추 진하고 있으며, 아시아 유학생들에게 장학금도 지급하고 있습니다.

앞으로 세계패션기구와도 유기적 협력을 해나가며 뜻있는 사업을 펼쳐나가도록 노력해 나갈 생각이므로 이번 행사가 성공적으로 마무리되길 기원드립니다.

원아시아클럽서울 회장 이기수

Congratulate to hold Charity International Fashion Fair with WF4D and Korea Formal Association.

Furthermore, this event is meaningful that the profit will go to help Africa talented young people.

One Asia Club which I lead is propelling the campaign for contributing world peace through the community, communication in economic and culture with Asian people. Also we support the scholarship to Asian student. Therefore we will pay our effort to expand meaningful work as having close relationship with WF4D. I would like to express my sincere heart of successful ceremony of CIFF.

Chairman, One Asia Club Lee Gi Soo



오늘의 패션축제무대가 국가간의 소통과 교류에도 큰 역할을 하고 있음을 믿어 의심치 않습니다.

I firmly believe that today's fashion celebrity showcase is doing the great role of communication and connection between nations





| 축사 | Greeting Message

인종과 국가의 경계를 넘어 세계 패션인들이 뜻을 모아 마련하는 국제자선패션행사가 국내에서 열리게 된 반가 운 소식을 듣고 이 자리를 기대해왔습니다

세계패션페어CIFF는 패션쇼, 바자, 아트전시 등 다양한 프로그램을 통해 '자선실천'의 방법과 형태를 새롭고도 구체적으로 이끌어가고 있다고 생각합니다. 또한 아프리카 각국의 패션 디자이너들과 한국의 유명 디자이너들이함께 소개되는 오늘의 패션축제무대가 국가간의 소통과교류에도 큰 역할을 하고 있음을 믿어 의심치 않습니다.

이렇게 세계패션페어 CIFF를 위해 기여해주신 패션, 한복, 주얼리, 꽃 분야의 디자이너, 한류스타 등 다양한 패션 쟝르에서 많은 분들의 헌신적인 노력에 감사의 마음을 전하고 싶습니다. 또 이 행사참여를 위해 대한민국을 방문해주신 해외 귀빈들과 각국 대사님들 그리고 참석하신모두에게도 행복한 시간이 되시기를 바랍니다.

I have looked forward to here today after hearing the joyful news that Charity International Fashion Fair hold at my country, Seoul, Korea. This CIFF is meaningful that the will of world fashion people beyond race and nation is reflected in today's ceremony.

I think CIFF is leading the way of "fulfillment of charity" through various programs such as the fashion show, the bazaar, and the art display etc, as new and detailed form. Furthermore, I firmly believe that today's fashion celebrity showcase is doing the great role of communication and connection between nations as introducing famous Korea designers and each Africa countries designers.

I would like to send my heart of appreciate to the designers in fashion, Hanbok, jewelry, flower and Korea wave stars etc who contribute their effort to fashion genre. Also, I wish all international honored guests, ambassadors of each country and all of you participating here today have happy and delight hours.

국회의장 부인 이재숙

Spouse of the Speaker Dr. JAE SOOK LEE





| 축사 | Greeting Message



최고의 실천인 WF4D의 나눔은 South-South와 UN의 새천년 목표를 완성해 나가는 것을 돕는 것이라 굳게 믿고 있습니다.

I strongly believe that the sharing of best practices in the area of South-South and triangular cooperation will help advance the implementation of the United Nations Millennium Development Goals.

저는 패션의 발전을 위한 최선의 실천인 나눔을 위한 WF4D의 성공과 헌신에 대해 축하를 드립니다. 최고의 실천인 WF4D의 나눔은 South-South와 UN의 새천년 목표를 완성해 나가는 것을 돕는 것이라 굳게 믿고 있습니다. 그러므로 저는 WF4D의 자선 쿠뜨르 갈라 디너쇼와 UN의 새천년 목표를 성취하기 위하여 패션 분야의 눈부신 헌정에 초대해 주셔서 영광으로 생각하며 축하드립니다.

저의 진심어린 관심을 표합니다.

사우스사우스뉴스사장 겸 대사 **프란시스 로렌조** I would like to congratulate WF4D for its success and for its commitment in sharing best practices in the area of fashion for development. I strongly believe that the sharing of best practices in the area of South-South and triangular cooperation will help advance the implementation of the United Nations Millennium Development Goals. I am therefore honored to be invited and to participate at the WF4D Charity Couture Gala Dinner Show and in this occasion celebrate the outstanding contribution made by the fashion industry towards the achievement of the Millennium Development Goals.

Please accept the assurances of my highest consideration

President, South-South News H.E. Ambassador Francis Lorenzo



Giving Back Bazaar는 많은 사람들에게 재능 발굴과 희망을 제공하는 훌륭한 성취의 쇼케이스가 될 기회일 것입니다.

Giving back Bazaar will be an opportunity to showcase great achievements, reward talent and provide hope for many people in need.





| 축사 | Greeting Message

이번에 WF4D에서 이렇게 좋은 행사를 한국에서 하게 되어 매우 기쁩니다. 이번 행사는 지속가능한 경제적 발전을 위한 패션과 뷰티 산업에서의 파워를 인식 시키는 확실한 기회라고 생각합니다. Giving Back Bazaar는 많은 사람들에게 재능 발굴과 희망을 제공하는 훌륭한 성취의 쇼케이스가 될 기회일 것입니다.

Advanced Development for Africa는 이러한 훌륭한 기회에 WF4D와 F4D의 활동 맴버로서, 한 부분이 된다는 것에 자랑스럽게 생각합니다. 저는 지난 9월 25일 United Nations General Assembly에서 67차 UN총회동안에 뉴욕 피에르 호텔에서 열린 두번째 공식 퍼스트레이디 런천 행사를 함께 할 수 있어서 매우 영광 스러웠습니다. 370명이 넘게 귀빈들, 정계에 퍼스트레이디들과 왕족, 또한 패션을 이끄는 여성 선구자들, 영화와 음악에 종사하시는 분들이 행사에 참석 해 주셨습니다.

ADA를 대표하여, 저는 무한한 감사를 표하며, 또한 이번 의 훌륭한 행사를 개최하시는 한국의 정기자 의장님과 WF4D의 모든 팀께 축하를 표합니다.

Chairperson of Advancd Development for Africa **쿰바토레** 회장

It is fascinating to see that WF4D have kept this wonderful tradition in Seoul Korea. This ceremony is certainly a way to recognize the power of Fashion and Beauty industry towards the sustainable economic growth. Giving back Bazaar will be an opportunity to showcase great achievements, reward talent and provide hope for many people in need.

Advanced Development for Africa is proud to be part of this great initiative and as an active member of WF4D and F4D, I was honored to be involved in the second Official Annual First Ladies Luncheon which took place last Sept 25th at the Pierre Hotel in NYC during the 67th Session of the United Nations General Assembly. Over 370 guests, First Ladies of Politics and Royalty, Leading Women of Fashion, Film and Music as well as Diplomats, attended the event.

On behalf of ADA, I would like to thank and congratulate Ms. Kija Chung and the whole Team of WF4D in Korea for hosting this great event.

President and Chairperson of Advancd Development for Africa Coumba Toure





| 축사 | Greeting Message



"패션이나 모드를 소중히 하는 시장은 평화로운 세상에서야말로 발전해 나갈 것이다"라고 확신하고 있습니다."

"a world market that values fashion and its lifestyle, can be steered towards a more meaningful goal: the development of world peace"

한국포멀협회와 세계패션기구가 공동 주최하는 Charity International Fashion Fair 2013 〈CIFF 2013〉의 성공적인 개최를 진심으로 기원합니다.

여러분의 국제 지원 활동은 글로벌화 되는 사회에서 진정 하게 정장 라이프 스타일을 보급하고 계발시키고 있으며 더 나아가서 세계의 패션 리더 인재 육성으로 이어지는 매우 의미 있는 일이라고 생각합니다.

저희는 "패션이나 모드를 소중히 하는 시장은 평화로운 세상에서야말로 발전해 나갈 것이다"라고 확신하고 있습 니다.

앞으로도 귀 협회와 함께 힘을 모아 국제적인 공식 룰에 맞으며 마음을 풍요롭게 하는 포멀 라이프 스타일을 제안 하고 만들어 나갈 것을 바라고 있습니다.

오늘의 성공적인 이벤트를 축하 드리며, 한국포멀협회의 무궁한 발전을 기원합니다.

> 일본포멀협회 이사장 **하기와라 도미오**

First of all, I would like to sincerely congratulate you for bringing everyone together and holding the "Charity International Fashion Fair 2013" CIFF 2013> in Seoul, Korea.

The formal lifestyle's international outreach means it will be globalized and with that, the spread of enlightenment to further the leadership of fashion will lead to significant human resource development around the world.

We are firmly convinced that "a world market that values fashion and its lifestyle, can be steered towards a more meaningful goal: the development of world peace"

In the future, together with the KOFOSA, suitable for formal standard international rules, a rich heart I have hope that together with KOFOSA, we will create a world that embraces the international standard rules of formal lifestyle and manner, enriching lives this way.

I wish you success with the events of the day, we hope to develop and grow together with KOFOSA.

Japan Formal Style Association President, Hagiwara Tomio



WF4D Giving Back Bazaar가 시작된 첫 단추로서 쇼핑을 통한 사회적 기여를 장려 하기 위하여 시작되었습니다.

"Giving Back is the New Luxury" to motivate social contribution through shopping.





| 축사 | Greeting Message

Fashion4Development의 글로벌 의장과 공동 설립자 대표로서 Fashion4Development는 UN의 새천년 목표를 지지하는 범 지구적인 섹터이며, UN의 반기문 사무 총장님이 주창하시는 "Every Woman, Every Child" 계획을 지지하고 있습니다. F4D의 친선대사이며, 이탈리아 보그지의 최고 편집장이신 프랑카 소자니를 대표하여, WF4D를 소개하는 것에 무한한 기쁨으로 생각합니다.

정기자 의장님은 이러한 비젼을 가능하게 만들었고, WF4D 임회원님들이 지난 2012년의 장학프로그램을 시작하는데 많은 노력을 하였다는 것에 찬사를 보냅니다.

이번 해는 F4D의 Giving Back is the New Luxury라는 슬로건으로 WF4D Giving Back Bazaar가 시작된 첫 단추로서 쇼핑을 통한 사회적 기여를 장려 하기 위하여 시작되었습니다. Giving Back Bazaar에서 조성된 이윤은 WF4D의 장학 프로그램을 위해 사용 될 것입니다.

Fashion4Development의 미션은 패션을 통한 전세계 공동체의 독립적인 풍요와 지속 가능한 경제적 성장을 위한 창조적인 전략과 뷰티 산업과 패션의 파워를 연결하기 위한 것이며, Educate, Empower, Enhance, Enrich의 4' E는 중요한 가이드이며, F4D 메세지는 20개국과 전세계를 향해 뻗어나갈 것입니다.

건승을 기원하며,

F4D 글로벌 회장 WF4D America 회장 이비 에반젤로 As the President, Co Founder and Global Chair of Fashion 4 Development (F4D) a private sector global platform that supports the United Nations Millennium Development Goals and "Every Woman, Every Child" the UN Initiative spearheaded by the Secretary-General Ban Ki Moon and also on behalf of Franca Sozzani, Goodwill Ambassador of F4D and Editor in Chief of Vogue Italia it is with great pleasure that I commend WF4D,

Ms. Kija Chung whose vision made this possible, its Board Members and its partners on the great effort this past year 2012 which launched the WF4D scholarship programme.

This year taking it one step further WF4D has launched the "Giving Back Bazaar", following Fashion 4 Development's (F4D) tagline "Giving Back is the New Luxury" to motivate social contribution through shopping. All net profits raised at the "Giving Back Bazaar" will support WF4D's scholarship programme.

Fashion 4 Development's (F4D)mission is to harness the power of the fashion and beauty industries and implement creative strategies for sustainable economic growth, wellness and independence of communities worldwide through the expression of fashion. Its guiding principles are the 4E's: Educate, Empower, Enhance and Enrich. F4D's tag line is "Giving Back is the New Luxury." Fashion 4 Development's message is being received with open arms around the world and its programmes are currently in 20 countries.

Warmest Wishes,

Global Chair of Fashion 4 Development Chair of WF4D America Evie Evangelou





| 축사 | Greeting Message





아울러 패션을 통해 사회에 공헌을 해주신 WF4D Award 2013 수상자분들께도 축하의 말씀을 드립니다. 섬유패션 산업은 우리나라 산업화의 시발점이자 경제 발전에 중추적인 역할을 해 왔습니다.

이번 행사를 통해 우리 섬유 패션 업계가 저개발국의 경 제발전과 빈곤퇴치를 위한 노력에 동참하는 계기가 되었 으면 합니다.

We would like to sincerely congratulate you on holding the "Charity International Fashion Fair (CIFF2013)" We would also like to extend our heartiest congratulation to the honoree of WF4D Award 2013.

The Textile and Fashion industries are what triggered the industrialization of Korea. They have played a pivotal role in the economic development of this country We hope that this ceremony serves as a momentum for our Textile and Fashion industries to participate in the honorable efforts to end global poverty and help the economic development in underdeveloped countries.

HeeChan Noh. Chairman, Korea federation of textile industry 한국섬유산업연합회 회장 **노희찬**



세계 패션 기구와 한국 포멀 협회가 공동으로 주최하는 뜻깊은 행사를 콘래드 서울에 모시게 되어 진심으로 기쁘게 생각합니다. 특히 소외된 아프리카를 돕기 위해 정상급 패션인들과 세계적 브랜드가 함께 그 뜻을 모으는데 콘래드 서울이 동참할 수 있게 된 것을 더욱 기쁘게 생각합니다.이와 같은 고귀한 뜻을 이어가시는데 있어 세계패션 기구와 한국 포멀 협회의 큰 발전과 성공이 있으시길 기원하는 바입니다.

We are grateful to have the World Fashion for Development (WF4D) and the Korea Formal Style Association (KOFOSA) to hold such a memorable event at Conrad Seoul. I am truly honored that Conrad Seoul was able to be a part of this meaningful event with the top fashion designers as well as the global brands, to raise scholarship funds for Africa this year. I wish the World Fashion for Development and the Korea Formal Style Association a great success to continue with these charitable deeds.

Nils-Arne Schroeder General Manager, Conrad Seoul 콘래드 서울 총지배인 **닐스-아르네 슈로더**









| 인사말 | Welcome letter

전세계 패션인들이 2013년 세계 최초로 서울에서 개최되는 세계패션기구(WF4D) 국제 자선 행사에 시선을 집중하고 있다.

그 이유는 UN의 Millenium Dvelopment Goals 목적에 뜻을 도모하고 패션을 통한 사회적 책임과 기여 의식을 갖고 신규 인력창출과 저 개발국의 경제부흥을 위한 장학사업 및 자선 프로그램을 혁신적으로 실행에 옮기고 있기 때문이다.

특히, "자선행사 세계패션페어 2013" 은 전 세계 유일무일 한 패션인들의 의미있는 행사가 될 것이며, 패션과의 소통 과 화합의 장으로서 세계를 하나로 묶을 수 있는 성공적 캠 페인이 될 것 입니다. 감사 합니다.

Fashion people around the world attention this first Charity International Fashion Fair (CIFF 2013) of World

Fashion for Development (WF4D).

It is natural phenomenon that we are doing innovative practice of Charity program and Scholarship program which have valuable meaning as supporting the development of developing country's economic revival and create the new generated human resources with social responsibility and contribution mind through fashion.

More importantly, I wholly believe that "Charity International Fashion Fair 2013" will be the only ceremony among all around the world as tiding up global to one as communicating through fashion and it will be successful campaign with such a meaning in the future. Thank you very much.

WFDP Asia 사무총장 **백승철** Chairman, WFDP Asia Execative Commitee, Seung-chul, Paik 제가 그 동안 알고 있는 것 중에 무엇보다 중요하다고 느낀 것은 패션이라고 생각하는 것입니다. 패션이라는 것은 우리들을 분명히 표출할 수 있도록 하고, 우리가 보고 싶은 세계를 위한 메시지를 창조 할 수 있는 역량을 가지고 있습니다.

패션은 또한 우리보다 덜 축복받는 사람들을 도울 수 있는 강력한 도구가 될 수도 있을 것입니다. 패션의 세계는 매우 다양한산업들과 함께 그러한 지변에 손길을 보냅니다. 저개발국에서살고 있는 사람들을 위한 산업들 속에서의 직업의 창출은 그들에게 자선을 베푸는 것이 아니라 그것 이상의 무언가를 전하는 것입니다. 직업의 창출은 저개발국의 지역사회에 미래에 대한기회를 제공하고, 어제보다 더 나은 내일을 위한 희망을 선사합니다

우리는 이러한 훌륭한 일을 함께하는 한국포멀협회와 함께 CIFF 행사를 도모할 수 있다는 것에 매우 감격스럽습니다. 진실로 되돌려 준다는 것은 새로운 사치 입니다. 그리고 우리는 세계의 많은 사람들의 삶을 참으로 다르게 만들 수 있는 이러한 훌륭한 이벤트의 한 부분이 될 수 있다는 것에 무한한 영광으로 생각합니다.

If there is anything that I have ever known, it's that fashion is very important. Fashion is a great way of defining ourselves and having the ability to create the message we want for the world to see. Fashion is also a powerful vehicle by which we can help those who are less fortunate than us.

The fashion world touches ground with many different industries. Creating jobs in such industries for people living in underprivileged communities does not give them charity, it gives them something much more than that. It gives them a chance for a future and it gives them hope that their tomorrow will be better than their yesterday.

Therefore, we are thrilled to be able to work with the Korea Formal Style Association and CIFF for such a great cause. Giving back truly is the new luxury and we are honored to be a part of such a great event that will truly make a difference in the lives of so many people around the world.

Chair of WF4D Africa Roberta Annan WF4D Africa 회장 **로베르타 아난**





| 축사 | Greeting Message



패션을 배우고자 열망하는 아프리카의 젊은 인재를 맞이하는 반가움을 좀 더 많은 분들과 함께 하고자 CIFF가 앞장서고 있습니다. 새로운 문화와 지식을 향해 가슴을 열고 있는 아프리카의 어느 학생에게 세계의 패션인들이기꺼이 손을 내밀고 다가 가고자합니다.

WF4D 장학위원회는 패션에 관련된 다양한 장학 프로그램을 통해 유엔의 MDG(Millennium Development Goals) 캠페인에 동참하고자 합니다. 아프리카에 이어 아시아, 남아메리카 등 여러 국가를 향해서도 더 많은 장학생 초청을 유도하고자 힘쓸 것입니다.

패션인재육성을 위한 'CIFF' 개최가 앞으로도 교육의 기회를 기다리는 여러지역에 희소식을 발신해줄 지속적인 터전이 되기를 열망합니다.

CIFF is leading for many people to have the delight greeting of Africa's young talented human resources who is dreaming to learn fashion.

The WF4D scholarship committee support MDG(Millennium Development Goals) campaign through various scholarship programs related to fashion. I desire that this ceremony will be the sustainable platform to create fashion human resources and to give good new to many areas of waiting new chance of education.

Chair of WF4D Scholarship Committee Kim Eun Sook WF4D 장학위원회 위원장 **김은숙**



"작은 불꽃 하나가 큰 불을 일으키어 주위사람들 그 불에 몸 녹이듯이…"

패션인들의 기부를 통해 기회가 필요한 재능있는 인재들이 꿈을 키우고 발전할 수 있는 토대가 마련될 수 있다면얼마나 좋을까하는 마음이 모여 여러분들이 함께 세계패션페어를 준비했습니다.

나눌수록 자꾸 커지는 마음이 마술같이 신기하기만 합니다. 세계로 통하는 자선행사, 세계패션페어가 소외된 우리의 젊은이들에게 작은 불꽃이 되어 그 불에 몸을 녹이고 재 능을 불태우길 기대합니다.

"Likely the small spark of light raises the big fire, Wishing many people around the person who is like the small spark and influences them."

With my heart of preparing the platform which can develop and grow up the dream and talent of human resource who need the chance through the contributions of fashion people and together all of your heart make this Charity International Fashion Fair.

It is amazing like magic that my small heart getting bigger as sharing with many people.

I look forward that CIFF is a small spark of neglected young generation and will be a big fire to inflame their talent and ambition for coming true their dream.

> Chair of WF4D Charity Committee Hee Kyung Chong WF4D 자선위원회 위원장 **정희경**



CHARITY INTERNATIONAL FASHION FAIR A MBASSADORS



| 축사 | Greeting Message



행복한 나눔의 자리 CIFF의 첫 행사를 함께 열어갈 수 있게 되어 기쁘고 행복합니다. CIFF의 홍보대사로서 사 명감을 갖고 앞으로 열심히 노력하겠습니다.

'Giving Back is the New Luxury!'

We are pleased and happy to open the first CIFF ceremony of the happy sharing together. As Ambassador of CIFF, we promise to pay our effort with our sense of duty.

"Giving Back is the New Luxury!"

Ambassadors of Charity International Fashion Fair H.E. Amb. Choi Soo Jong & Mrs. Ha Hee Ra

홍보대사 최수종 하희라





HUMANITY AWARD DESIGN AWARD CELEBRITY AWARD

STATE OF THE STATE

WF4D HUMANITY AWARD RECIPIENTS

THIS AWARD PRESENTED BY THE WF4D AWARD COMMITTEE AND ITS PRESENTED IN RECOGNITION OF MERITORIOUS AND DEDICATED CONTRIBUTION FOR "HUMANITY" THROUGH FASHION.



MR. KAZUHIRO OTAKU CEO. GARDEX INTERNATIONAL

오다쿠 카즈히로는 1949년 일본 교토 출생으로 상지대학을 졸업하고, 일본을 대표하는 백화점 해외 지점 개설을 시작으로 14년 간 아시아에서 근무. 이후 1987년 Gardex International사로 독립

태국 소수부족에게 수공예 기술을 통한 패션 제품들을 만들 수 있도록 돕는 것 뿐만 아니라 아시아를 무대로 젊은 디자이너와 패션인재를 발굴하여 보다 넓은 국제무대로 진출하도록 주춧돌을 마련하는 역할로도 알려져 있다. 또한 아시아에서 에이즈 환자와 장애아동을 위한 지원과 타이의 쳉마이 교외의 부딘 초등학교를 위해 10여년간 장학금을 지속적으로 지원하고 있다.

그의 이와 같은 지속적인 노력과 실천은 단순히 패션을 통한 개 발뿐만이 아닌 패션과 더불어 인류 평화에 기여한다는 점에서 높이 평가되고 있다. Mr. Kazuhiro Otaku was born on 1949 in Kyoto, Japan and graduate from Sangji University. He worked at a representative department store of Japan for 14 years starting from establishing the international branch office of it. Since then, he become independent and found his company Gardex International.

He is known for being foundation of the role as young talented designers and human resources in fashion advance into international stage in Asia as starting from his support for Thailand mountain tribe people to develop their handy craft goods into fashion level goods. Also, he has been supporting HIV and handicap children in Asia and scholarship at Budin elementary school for about 10years. His sustainable efforts and his real actions for sharing are well appreciated in not only fashion for development but also contribution for peace of humanity.





WF4D DESIGN AWARD RECIPIENT

THIS AWARD PRESENTED BY THE WF4D AWARD COMMITTEE AND ITS BESTOWED UPON DESIGNERS WHO HAVE DONE OUTSTANDING SERVICE TO THE WORLD FASHION FOR DEVELOPMENT THROUGH FASHION INDUSTRY.



CHAE RIM

JEWELRY DESIGNER

주얼리 디자이너 채림은 웨어러블한 쿠튀르 주얼리를 리드해온 RIMM GIOIELLI의 대표로서 마에스트로의 손길에서 나온 섬 세하고도 창의적인 디자인을 통해 쿠튀르 주얼리의 진수를 보이며 주얼리를 통한 패션 산업의 발전에 기여해왔다.

G20 First ladies를 위한 Formal Style Gala와 2010 헤비타트 자선 행사 참여와 함께 주얼리를 통한 사회적 기여에 적극적인 노력을 하는 디자이너 채림의 열정과 지속적인 관심은 오늘의 Charity International Fashion Fair 에서도 이어지며, 오블리주 노블리제 나눔에 대한 철학을 확고히 실천하는 주얼리 산업을 대표하는 디자이너로서 타의 모범이 되고 있다.

Jewelry designer Chae Rim is CEO of Rimm Gioielli and she contributed to fashion industry through jewelry with her creative and decorative jewelry design coming from the touch of maestro as showing the quintessence of couture jewelry.

She paid effort to social contribution through Formal Style Gala for G20 First ladies and participation in charity ceremony of HABITAT 2010. Her continuous passion and interests in social contribution and fashion lead to today's Charity international Fashion Fair 2013 and her philosophy of nobleness oblige about sharing afford an example to others as a representative designer in Korea jewelry industry.

STEELINGN FOR DELLE

WF4D CELEBRITY AWARD RECIPIENTS

THIS AWARD PRESENTED BY THE WF4D AWARD COMMITTEE AND ITS BESTOWED UPON CELEBRITIES WHO HAVE DONE OUTSTANDING SERVICE TO THE WORLD FASHION FOR DEVELOPMENT.



Ms. Leila Lopes

MISS UNIVERSE

레일라 로페스는 앙골라 출신으로서 2011년 9월 12일 첫 앙골라 출신의 미스 유니버스로서 왕관을 쓰게 되었다. 26세의 그녀의 미스유니버스 성취는 60년 미스유니버스 역사상 첫 아프리카 출신이라는 것에 매우 큰 의미가 있다고 할 수 있겠다. 그녀는 미스 유니버스로서 전 세계에 아프리카보다 더 어렵고 굶주리는 곳을 보여 주고 싶으며, 아프리카는 단순히 아름다운 곳이 아니라 많은 기회와, 그리고 사회적으로 문화적으로 그리고 경제적으로 성장하고 있는 곳이라는 것을 많은 사람들이 알아주길 바란다고 하였다. 그녀의 이러한 소망과 함께 레일라 로페스는 전세계를 돌고 있으며 이러한 취지와 더불어, 그녀는 CIFF 행사를위해 "저는 패션을 사랑하며 불우한 이들에게 나누는 것을 좋아합니다. 어떤것 보다도 나누는 것보다 좋은 것은 없기에 저는 이번 CIFF 참여를 자랑스럽게 생각합니다"라 전한다.

Leila was born in Angola's southern Benguela province. On September 12, 2011 Leila Lopes made history as the first woman from Angola to win the Miss Universe crown. The 26-year-old beauty quickly won over the capacity crowd in Sao Paulo, Brazil, as the audience chant for "Angola" grew louder making it a struggle for the competition's hosts to be heard. Leila is only the fourth woman from Africa in the pageant's sixty year history to win the Miss Universe title.

She says, "As Miss Universe, I want to show the world that there is more to Africa than poverty, hunger and disease. I want people to know that Africa has a lot to offer and that my country of Angola is not only beautiful, but it is a country that is developing socially, economically and culturally." With her hope of this, she is traveling all around world.





CHARITY COUTURE DESIGNERS GALA

JEWELRY DESIGNER
FORMAL DRESS DESIGNER
MENS FORMAL WEAR DESIGNER
AFRICA FASHION DESIGNER





JEWELRY DESIGNER CHAE RIM 채 림

2012 청와대 사랑채 주얼리 문화전
2011 Premier World Fashion Grand Prize Seoul
시상식을 위한 Formal Style Gala 2011
2010 G20 First ladies를 위한
Formal Style Gala 2010
2006~2012 (사)한국귀금속보석
디자인협회전 전시
2009 서울 디자인 올림픽 2009Best of best Jewelry Design
2009 한국금속공예 현대작가 100인전
2008 한국포밀협회 갈라 이브닝쇼
2007 헤비타트 자선파타베라왕&로베르또와 쥬얼리 패션쇼

2012 Jewelry exhibition in Cheongwadae Sarangchae
2011 Formal Style Gala for Premier World Fashion Grand Prize Seoul 2011
2010 Formal Style Gala for G20 First ladies 2010
2006~2012 The Korea Jewelry Design Association Exhibition
2009 Seoul Design Olympic 2009 - Best of best Jewelry Design
2009 The Exhibition Korean 100 Artists of Contemporary Metal Art
2008 Formal Style Gala Evening Show
2007 HABITAT Party-Verawang&Roberto Jewelry fashion show.





FORMAL DRESS DESIGNER
MYUNG SOON, LEE
이 명순

2012 반얀트리 '바비&켄' 패션어워드 패션쇼

2011 포멀스타일갈라2011, 하얏트 호텔

2011 이명순 웨딩드레스 부띠끄 파라다이스 호텔 런칭

2011 하얏트 호텔 까르띠에 show 2011 barbie by leemyungsoon 런칭

2011 c:zacc by LEE MYUNG SOON 런칭

2010 반얀트리 '바비&캔' 패션어워드 패션쇼

2010 "G20영부인을 위한 포멀스타일갈라 2010

1989년 1월 이명순 웨딩드레스 설립

2012, Banyan Tree 'Barbie & Ken' Fashion Awards show

2011, 'FORMAL STYLE GALA 2011', Hyatt Hotel

2011, launching 'Lee Myoung-Soon wedding dress' boutique at Busan Paradise Hotel

2011 Hyattseoul 'Cartier' Show

2011 C:ZACC by leemyungsoon Launching

2011 Barbie by leemyungsoon Launching

2010 Banyantree 'Barbie&Ken Fashion Awards Fashion Show

2010 "Formal Style Gala 2010" For G20 First Ladies"

1989 Established Lee Myungsoon Wedding Dress











MENS FORMAL WEAR DESIGNER
KIM MIN JUNG
김 민 정

2012 로드앤테일러 트렁크쇼 2010 TUXIDO&SUIT 브랜드 LORD&TAILOR 런칭 2006~2007 현대 산업개발 유니폼사업부 디자인실장 1998~2005 연예인 스타일링 (배우이승연,정준호,) 이미지컨설팅(국회의원 김문수,김영한) 2005 이승연 패션브랜드 어바웃엘 디자인실장 2000 동덕여대 디자인대학원 의상디자인학과 수료

2102 Lord And Tailor Trunk Show
2010 Launching LORD & TAILOR
2006~2007 Head of Team,
Uniform department,
Hyundai industry development
1998~2005 Movie Star styling &
Image consulting
(Lee Sungyeon, Jung Juneho)
2005 About el, Head of Team
2000 Completion in
Dongduk women's university,
Fashion Design dept.





FORMAL DRESS DESIGNER
JINWOO, CHO
조진우

현) 한국의상 백옥수 수석 디자이너

2011 2011 63wedding F/W Bridal Fair 한국의상 백옥수 한복쇼

2010 G20 영부인을 위한 Formal Style Gala 패션쇼 참가

2009 리츠칼튼 호텔 오페라 웨딩, 백옥수 살롱쇼

2009 ASIAN BRIDAL SUMMIT 2009 일본 시즈오카 개최 한국대표 참여

2005~2007 KOSCO 의상전 참가

중앙대학교 의류학과 대학원

Korean traditional Formal dress Baek Oak soo, Jin-Woo Cho, Chief Designer

2011 F/W Bridal Fair, Baek Oak Soo HANBOK Show ,

2010 Formal Style Gala For G20's First Ladies 2010 Seoul

2009 ASIAN BRIDAL SUMMIT 2009, Japan

2005-2007 KOSCO Costume Exhibtion, Seoul

Chung-Ang University, Graduate school Department of Clothing and Textiles





E-mail, ann@k<mark>iko</mark>romeo.com Website: www.kikoromeo.com Tel. +











Brand Duaba Serwa

Duaba Serwa is a mixture of innovative intricate de themselves in the construction of luxurious styl awards at Africa fashion week 2011, re with harmonious lines reinforced by a bold palette indulge in more international runway shows an

두아바 세루이는 모로이 모세페기 아프리카 패션 위크2011에서 두아마 세루 적이고 고급 소재를 사용하여 편안함과 간결함을 특징으로 제작 되었다. 이론 을 가진 지역 디자인을 선보이며 세계를 무대로 나아가는 브랜드가 되기를 희망









FASHION DESIGNER

KYEREWA ATTA-KRAH

Brand April Rust ar line with vibrant accents alayful side,

화를 이루어 나타내고 있다는





FLORAL LIFE COMMITTEE
BEAUTY COMMITTEE
DISPLAY COMMITTEE
ART CULTURE COMMITTEE



CHARITY COUTURE DESIGNERS GALA ART PERFORMANCE & TABLE DESIGN









YOUNG-JU JULIA KIM 한국포멀협회 플로랄 라이프위원회 위원장 김 영주

피베르디 코리아 원장 미국 AIFD 정회원 호텔인터불고, 인터불고EXCO, 인터불고원주 플라워샵, 대표 한국포멀협회 플로랄 라이프 스타일리스트상 수상 67차 유엔총회 공식행사

First Ladies & F4D Luncheon Floral Art Performance 미국 AIFD National Symposium 데몬스트레이션



LEE NA HEE
한국포멀협회 플로랄라이프 위원회 위원
이 나희

성덕대학바이오실용계열푸드코디네이터 -교수 대한민국푸드코디네이터-명인2호 프랑스 피베리디스쿨 (Art floral coordinate) -학위취득 Dew 갤러리 원장 (사)서라벌협회 고운꽃 중앙회회장



CHOI EUN SUK 한국포멀협회 플로랄라이프 위원회 위원 최 은숙

카톨릭대학교 대구 전례꽃꽂이 연구회 감사 경주대학교 관광대학원 박사과정 프랑스 피베리디스쿨 (Art floral coordinate) -학위취득 서라벌 대학교, 경주대학교 외래교수



JUN SOON JA 한국포멀협회플로랄라이프 위원회 위원 전순자

세계패선기구(WF4D) 뉴욕행사 "First Ladies & F4D Luncheon" Floral Design 참가 (사)세계화예작가 친선협회 상지화예중앙회 회장 기독교 문화선교회원 불란서 피베르디스쿨(아트 플로랄 코디네이트) 학위취득





CHARITY COUTURE DESIGNERS GALA HAIR & MAKE-UP



LEE SEUNG MI 한국포멀협회 뷰티위원회 위원장 이승미

이승미헤어모드 대표 서정대학 겸임교수 (사)대한미용사회중앙회 국가대표 (사)대한미용사회중앙회 기술강사 (사)한국미용장협회 강사



CHANG MEE SOOK 한국포멀협회 뷰티위원회 부위원장 장미숙

숙명여자대학교 사회교육대학원 미용예술전공 조교수 (사)복식문화학회 학술이사 국제기능올림픽 한국조직위원회 심사위원 (사)한국복식학회, 한국의류학회 회원

한국포멀협회 뷰티위원회 위원



PARK HYANG SOOK

미용기능장, 이용기능장



JIN HYE KYOUNG 진혜경

정화예술대학 미용예술학과 KBS보도국 분장실 팀장



JUNG EUN JI 정은지

현) 동남보건대학교 피부미용학과 외래교수 현) 박지영 헤어보그 센트럴점 원장 정화예술대학교 무대분장 2급, 한국뷰티비지니스학회 이사 IMA 국제뷰티페스티발 메이크업 심사위원



OH EUN-JOO 오은주

조윤정 헤어몰 부원장 영동대학교, 정화예술대학 외래교수 대한미용학회 이사



LEE SANG HEE 이상희

한국 뷰티비즈니스 학회 이사 MBC 문화방송국 분장실 근무 (재)한일 문화교류 "OMD 월드미션 무용단" 공연분장감독.-I.M.A. KOREA 국제 뷰티 페스티발 메이크업 심사위원





CHARITY COUTURE DESIGNERS GALA MODEL BY MISS KOREA



AEJIN LEE



CHAERYUN G KIM



Dahyun Hong



ESEUL K



EUNJIN SEC





HYEYOUNG KIM



HYUNJUNG HA



JEONGWHA KIM



JIHYE LIM



JINE KIM



JINYONG KIM



JOOWON LEE



JUNGBIN LEE



JUNGIN KIM

MINHEE LEE



NAYEON KIM



RYUYEON IM



SARA KIM



SEOBII Pari



SEOL!



SEONGSIL KIM



SOOHYEON KIM



CHUNG



SUYEON J







YOONJIN JANG



YOONJU ROH



Үимі Кім



Yuri Kim





CHARITY INTERNATIONAL FASHION FAIR DISPLAY





KIM EUN SOOK 김은숙 WF4D 장학위원회 위원장 한국포멀협회 디스플레이 위원회 위원장 한국VM연구회회장 한국포멀협회부회장





KIM HEE JU 김희주 ㈜아름드리 디자인 대표 한국포멀협회 디스플레이 위원회 부위원장 한국VM연구회 고문







KIM MEE RA 김미라 MINT 컨설팅 대표, 한국포멀협회 디스플레이위원회 위원 한국VM연구회 총무



LEE JEOUNG HEE 이정희 한국포벌협회 디스플레이위원회 위원 한국VM연구회 회원





CHARITY INTERNATIONAL FASHION FAIR GIVINGBACK ART & ART RELAY



KYUNG HEE HWANG 황경희 갤러리온 관장 현대 미술매체 연구소 대표 한국포멀협희 문화예술위원회 부위원장







KIM YOUNG SOON 김영순 현) 한국야외수채화가회 회원 대한민국 여성미술대전 수상 한국포멀협회 문화예술위원회 위원



MINAH HONG 홍민아 현) 보컬트레이너, 배우 공주영상대학교, 안양예고 강사 한국포멀협회 문화예술위원회 위원



SUN-JUNG KIM 김선정 현 갤러리 온 아트 디렉터 우송대학교, 계원예술대학 강사 한국포멀협회 문화예술위원회 위원



giving back art





Photo KHIM, SUNGSOO 김성수

Photo Ko, NAMSOO 고남수





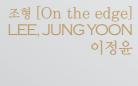
회화 [공 존] KIM, CHAN-JU 김찬주

회화 [무 제] KIM, SUN·RAE 김순례





Photo LEE, KI-BON 이기본





도예 [Blue Flowers 07] HAM, CHOUNG-SOON 함청순



giving back **art** Relay



SIN SUK YOUNG 신숙영 BAEK OAK SOO 배호스



AHN, SUNG HEE 안성희



KYUMBIE LEI 이겸비 HYEJIN YOO 유체지



RUBINA 루비나

CHAE RIM 채 링





CHAE OK HEE 채옥희

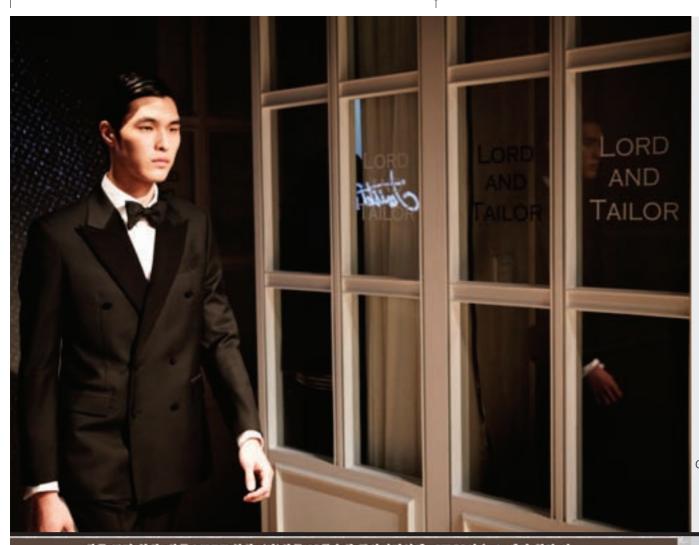


LEE MYUNG SOON 이명순 SUL YOUNG HEI 설영화









LORD AND TAILOR

서울시 강남구 청담동 12-15번지 가로빌딩 지하1층/ 3층 135-110 135-110 B1/ 3F 12-15, CHEONGDAM-DONG, GANGNAM-GU, SEOUL, KOREA Tel. 82-2-515-1837 Fax. 82-2-511-1820 lordntailor@naver.com www.lordntailor.co.kr

한국 포밀 협회, 한국 MDRT 협회, (사)한국 JC특우회 공식지정업체, KBS9시 뉴스 앵커 협찬 사

이제는 맞춤시대!!

MEN'S LUXURY STYLE

남자의 PRIDE SUIT! 품격까지 맞춘다! 名品 맞춤정장 아벨로에 맡겨주세요

간펜 출장 service. 원하시는 곳 어디든 찾아갑니다.

Twitter: @ARELLO_suit TEL: 080-000-6668 H.F: 010-6317-7050 www.abello.co.kr



ABELLO

인천시 서구 당하동 100-1 희림타워 7층 703호 703, huilim-tower, 100 -1, Dangha-dong, Seo-gu, Incheon, Korea Tel. +82-32-566-3673 Fax. +82-566-3697 E-mail: jin3193@naver.com

RIMM GIOIELLI

RIMM

서울시 강남구 청담동 118-17 네이처포엠 202호 Nature poem #202 118-17 Chungdam-dong, Kangnam-gu, Seoul, Korea 135-955 Tel, 82-2-3442-3447 Fax, 82-2-3442-3472 E-mail: rimmgioielli@yahoo.co.kr





서울특별시 강남구 청담동 12-15 가로빌딩 4-5층 4,5F.garoB/D 12-15 Chungdam-dong, Kangnamgu, Seoul, Korea T.82,2,540,5551 F.82,2,540,5538 http://leemyungsoon.com





서울시 강남구 청담동 26-10 #26-10,Chung-Dam, Gang-Nam-Gu, Seoul ,Korea Tel, 82-2-6080-9422 Fax, 82-2-3445-7625 E-mail: themaster @naver.com



SOMSSI MYUNGA 솜씨명가

서울시 강남구 신사동 650-8 (도산공원 정문옆)

Tel: 82-2-516-1542 Fax: 82-2269-5306 E-mail: gawonk@hanmail.net

33

이왕숙 LEE Wang Soog



서울시 강남구 논현동 102-18번지 우암빌딩 Uam B/D, 102-18 Nonhyeon-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea Tel. 82-2-516-2080 E-mail: wang6367@hanmail.net

Sukhyun HANBOK

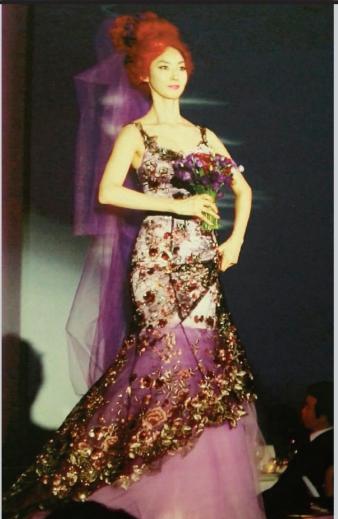


서울시 강남구 청담동 38-20 38-20 Chungdam-dong kangnam-gu Seoul, Korea, Tel: 82-2-549-5761~3 E-mail: gounhanbok@naver.com





부산 해운대구 우동 641-10 #641-10 Udong, Haeundae gu, Busan Tel. +82-51-558-8560





서울시 강남구 신사동 636-27 1층 설영희부띠끄 마리에블랑 Han Yang 9-512, Apgujeong Gangnam, 1 F, , 636-27 Sinsa Dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea Tel, 82-2-518-2974 Fax, 82-2-548-8805 E-mail: syh5974@naver.com

Kumann oh eun hwan

by Yoo HyeJin

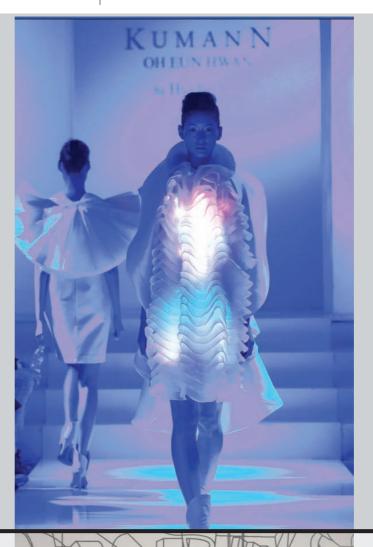
서울시 강남구 청담동 31-9 31-9,Chung Dam-Dong, Kang Nam-Ku, Seoul, Korea Tel. 82-2-540-2052~5 Fax.82-2-542-7741

E-mail: oheunhwan1@naver.com

SHIN JANG KYOUNG

서울시 강남구 삼성1동 61-1 ㈜ 트랜스모드 135-870 61-1, Samseong-dong, Gangnam-gu, Seoul, South Korea Tel. 82-2-540-4662 Fax. 82-2-545-6187

E-mail: sjkmode@yahoo.co.kr









서울시 강남구 역삼1동 687-4번지 2층 (135-080) 2FL, # 687-4, Yeoksam1dong, Gangnamgu, Seoul, Korea Tel. 82-2-538-4541 Fax. 82-2538-4590 E-mail: jeongangel@hotmail.com

RUBINA



서울시 강남구 역삼동 683-14 (우) 135-916 #683-14,YEOKSAM DONG, GangNam-Gu, Seoul, Korea Tel. 82-2-514-0747 Fax. 82-2-543-0257 E-mail: rubinapss@naver.com





11/F 10A Pearl City Mansion 22–36 Paterson St, Causeway Bay, Hong Kong TEL, 852–25778987 FAX, 852–25773843 E-mail otac@mail,hkisl,net









서울시 강남구 청담동 124-8 난지빌딩 2F Nanji Building 2ndFL, 124-8, Chung dam dong, KangnamGu Tel: 02-546-9998

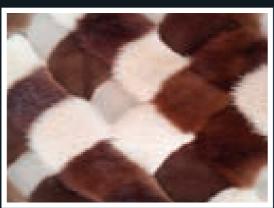
E-mail: wedha@naver.com



Collection of stylish leather design

Flat C, 16/Floor, Golden Dragon Industrial Centre, Block1, 152-160 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T. Hong Kong Tel, 852-2763-0850 Fax. 86-20-3997-3362 E-mail: simon@wanford.com.hk









서울시 강남구 신사동 654번지 2층 2F, 654 Sinasa-dong, Gangnam-gu, Seou, Korea135-897 H.P: 82-10-3353-5474 E-mail: flowergh@empas.com



서울특별시 마포구 상암동 1601 KGIT B/D 1212호 1212 KGIT Center 1601, Sangamdong, Mapogu, Seoul Korea Tel, 82-2-541-1919 Fax. 82-2-541-3939 H.p 010-7666-1404



대표이사 장극륜 CEO Chang, Ko-Lun

서울 마포구 상암동 1653 DMC 이안2단지 오피스동 15층 15F, DMC laan 2 office, 1653, Sangam-dong, Mapo-gu, Seoul, Korea Tel, 82-2-6677-8888 E-mail: Moon7522@naver.com

"본 기기를 다른 용도로 사용하는 것을 절대 급합니다." 사용함함
1. 변명
() 변드리스를 발전히 전용해 (3번째)에 연결한다.
3) OC 이달대를 한동해 (2번째)에 연결한다.
3) OC 이달대를 한동해 (2번째)에 연결한다.
3) OC 이달대를 한동해 (2번째)에 변화한다.
4) OSI/OT 에플로 눈으로, (1번째)를 하는 스크트에서를 하는 스크트에서를 하는 수준이, (이에 단체하를 함치 자기에 하는 소프트에서를 하는 수준이, (이에 단체하를 함치 보기기에 가면 소프트를 하는 수준이 함께 당한 라이트를 하는 수준이 되었다.
2년 도로 인터를 하여 내가를 통하고 있었는 집을 전해하여 변드리스 위해 조절나가에 하르는다. 20YAL-MASTER **UGB Premium UGB Premium** FLUID DAY CREAM NIGHT CREA

제품용도:본 기계는 네일조각, 네일관리, 각찰제거, 주름완화 등 피부관리 전용으로 만들어진 미용 기계입니다.









서울시 강남구 신사동 642-26 642-26 Sinsa-dong, Kangnam-gu, Seoul, Korea Tel. 82-5-543-4364 E-mail: mj13289@nvaer.com

44.1 44.3 515 +1+571

Story Planet

OASIS WATER CREAM

화이트 오아시스 워터 크림 메르셔트 위송연료회약

화이트닝과 수분공급을 동시에



합성방부제NO 동물성원료NO 유기농원료OK

"수분자석으로 마르지 않은 피부 오아시스 실현

피부 깊숙이 수분을 전달하여 피부 속부터 수분이 차오르는 교무 소리가 꾸준을 안녕하면 피우 때우리 꾸준이 지었으는 전한 수본경을 느낄 수 있습니다. 더 강력해진 보습력으로 수분이 날아가지 않도록 꽉 잡아주어 하루증일 족곡한 피우로 가꾸어 줍니다. 피우를 단단하고 건강하게 가꾸어줍니다. 보습뿐이나라 탄력있고 부드러운 피우검을 느낄 수 있습니다. 미약기능성 화정들으로 화이트닝 효과가 있습니다.

합성방부제 및 동물성원료 기타 화학성분들이 천가되지 않아 피부에 자극이 없습니다.

에코서트 유기농 인증원료함유 개압싹추출물, 레몬밤꽃/잎/즐기수, 병물추출물, 율리브싹추출물 자작나무싹추출물, 캐모마일꽃추출물, 호두나무잎추출물, 성모초추출물 꼬리물추충물, 레몬밤잎추충물, 말로우추충물, 브델리아추출물, 서양톱물추충물, 선백리향추충물, 폐패민트잎추충물, 카우슬립추충물 화학성.동물성 원료 무첨가 파라벤, 실리콘, 아크릴아마이드 포름알데하이드, 광물성오일, 동물성유래원료, 인공색소 설페이트, 1-4다이옥산, 폐녹시에탄율, 유전자조합원료(GMO)

문이스트 **MOONEAST**

서울시 성동구 성수동2가 277-17 라성아카데미타워 526호 526, RASUNGACADEMY Tower, Seongsu-dong 2-ga, Sungdong-gu, Seoul, Korea Tel. +82-2-824-0686 Fax, +82-2-558-2221

에스프레소코리아(주)



에스프레소코리아(주)

서울시 서초구 원지동 376-12 TEL: 02-547-6240

ESPRESSOKOREA CO., Ltd.

376-12, Wongi-dong, Seocho-gu, Seoul, KOREA Tel: 82-2-547-6240

www.espressokorea.com

世生生生を

강원도 원주시 행구동 고문골길 16 손탁호텔 220-160 Sontag hotel. Gomungol st. 16, Wonju city, Gangwon Prov. S. Korea 220–160 tel. 070 4400 7306/ 033 765 7306 fax 033 748 7305 website: www.chocohwanghu.com

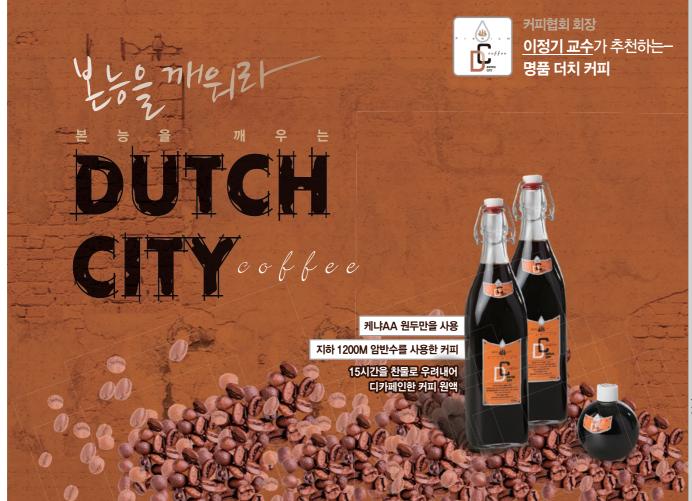
email: herrme@daum.net







(주)코디오 서울시 용산구 산천동 204 한강타운 101동 1층 Codio Inc. 101-1Fl. Hangang town, #204, Sanchundong, Yongsanku, Seoul, Korea 140-040 Tel.82-2-712-1990 Fax.82-2-712-6764 http://www.codio.kr/main.html





서울시 강남구 청담동 46-3 203호 203, #46-3, Chungdam-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea Tel: 02-790-9666 / 02-790-9610 Fax: 02-790-9610







(재) i-Fashion Biz Center

--<3D Digital Human 기반 i-Fashion 서비스 플랫폼 구축>

이사장: 안재상 소장: 김현준

[IT+Fashion의 융합] [소비자 중심의 고부가가치 맞춤 주문형 패션시장의 창출] ['기획/설계-주문-제조-판매/유통' 전주기의 IT화 (PLM 시스템)] [한국 패션산업 도약의 기반]

New Values

다양한 소비자 육구 충족 새로운 판매시장 및 경쟁력 확보 실시간 오더 선택 선주문-후생산

Digital Serv Brand Design Material

i-Fashion의 부가가치

3D 바디 스캐닝 기술 신체치수 데이터 기반 자동패턴 생성 3D 디지털 의류 컨텐츠 대량 맞춤 주문형 생산 시스템 전주기 관리 시스템

기존의 부가가치







[Automatic pattern]



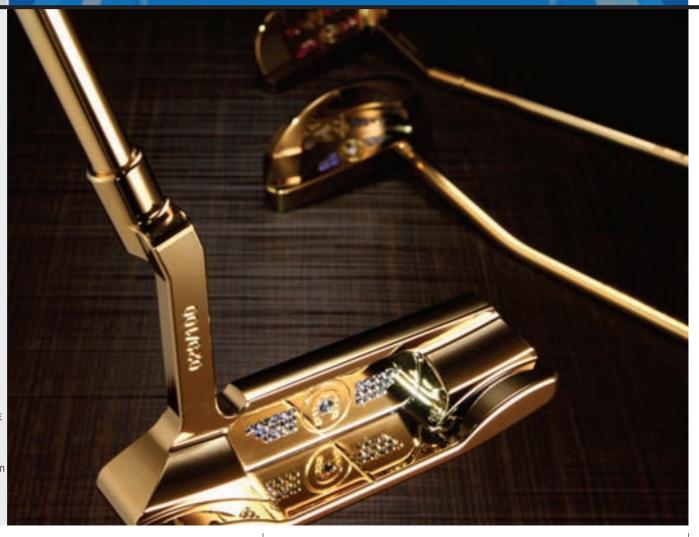






서울시 중구 을지로 45길 46 동대문 패션비즈센터 303-2호 303-2, fashion Biz center, Dond Euljiro, 45gil 46, Junggu, Seoul

Tel, 82-2-452-7885 cezar@i-fbc.org



서울시 송파구 가락동 19-5 4H B/D 401호 401, 4H B/D, Garak dong, Songpa-gu, Seoul Tel. 82-2-400-0770 E-mail: jang50100@naver.com





대표 : 엄미선 (Mi Sun Oum)

용인시 기흥구 영덕동 1029번지 U-Tower 1209호 U-Tower 1209, 1029 Yeongduck-dong, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Korea 446-908 Tel. 82-31-274-6015

E-mail: bambusland@hanmail,net





Korea Food Trade Association

서울시 서초구 양재동 232 aT센터 1305호 #1305, aT center, Yangjae-dong, Seocho-gu, Seoul, Korea Tel. 82-2-6300-8003 E-mail: Yong345@hanmail.net

51



SPECIAL THANKS!

CIFF 행사를 위해 후원해주신 여러분들께 진심으로 감사드립니다.

HYUNDAI MEDIA, TRANDE • 현대미디어, 트랜드이 SEOUL NEWSPAPER • 서울신문사 J-Contentree • In Style, Heren, JTBC BEAUTY KOREA • 뷰티한국 대표 김원식 GOLF HERALD • 골프헤럴드 대표 이순숙

> Master of Ceremony / 재능기부 BYUNG JUN PARK • 사회, 박 병준 WOO HYE JIN • 사회, 우 혜진

Performance/공연

월드비트 비나리 문갑용 대표 DANCE PERFORMER: 정은기, 김은석, 최혜진, 임두영, 박윤호, 고영수

Display/전시 디스플레이

Korea VM Research Society Members • 디스플레이/한국VM연구회 일동 Uinfraway • ㈜유인프라웨이 In2 Display • ㈜인투디스플레이

Model/모델

Miss Korea Committee • 미스코리아 조직위원회

Volunteer/ 자원봉사

Korea Foreign Language University • 한국외국어대학교 Fashion Institute of Kolon • 코오롱패션산업연구원

Formal Wear Donation / 의상기증

Tuxedo Set, Kindware Co., Ltd. /KIND WEAR, • ㈜카인드웨어/ 카인드웨어 턱시도일체 Formal Dress, Tokyo Soir Co., Ltd. /SOPRANI • ㈜토쿄스와르/ 소프라니, 드레스, 일본 Formal Dress, Showa Dress Co., Ltd. /YUMA KOSHINO • ㈜쇼와드레스/ 유마 코시노 드레스, 일본 HANBOK Dangui/ BIDANBIM • 한복 당의/ 비단빔 이왕숙 대표 Dress/ Chang Hyo Chang Wedding • 드레스/ 장효창 웨딩 대표

기증품

SAMJOGO • 삼족오
THE EMPRESS CHOCOLATE • 황후초코렛
ESPRESSO KOREA • 에스프레소 코리아
SKIN ANNIVERSARY • 스킨에니버서리
THEBIDAN COSMETIC • 더비단 화장품
LOTREE • 로트리

Trophy Case, Pyxis Inc. • ㈜피식스 정진석대표
Trophy, YooDuck • 유덕산업 박영헌 대표
Printing, SAEJUL Planning • 세줄기획 이명수 대표
MORNING GLORY • 모닝글로리㈜
OHPPL Marketing Communication • OPPL 마케팅 커뮤니케이션
Dong-in Security, Ceo, Kim Sang Won • (주) 동인시큐리티 김상원 대표



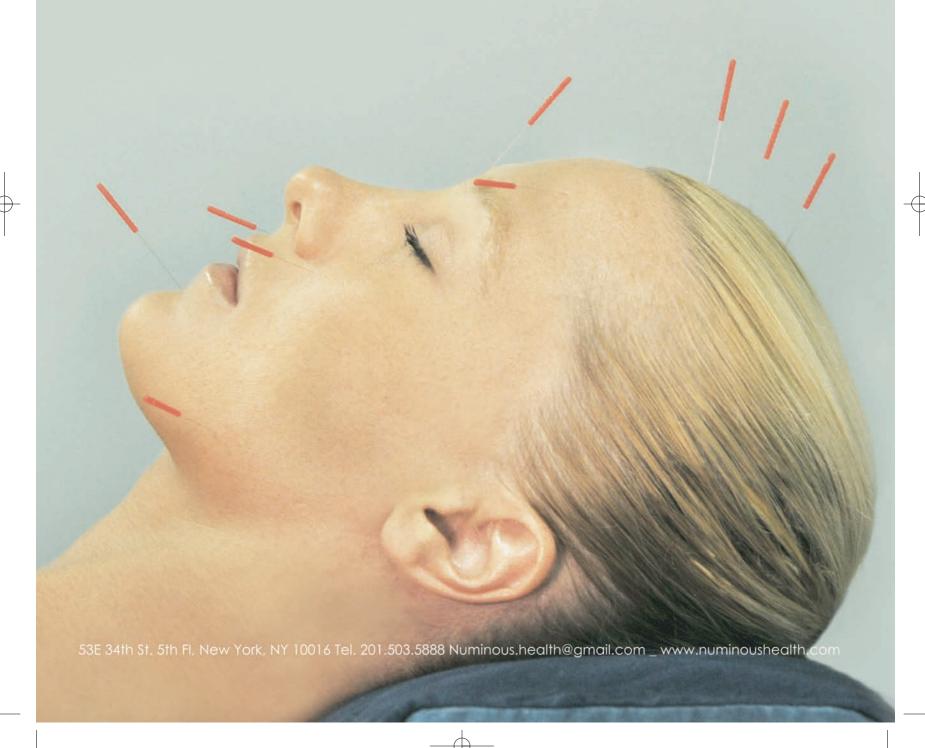


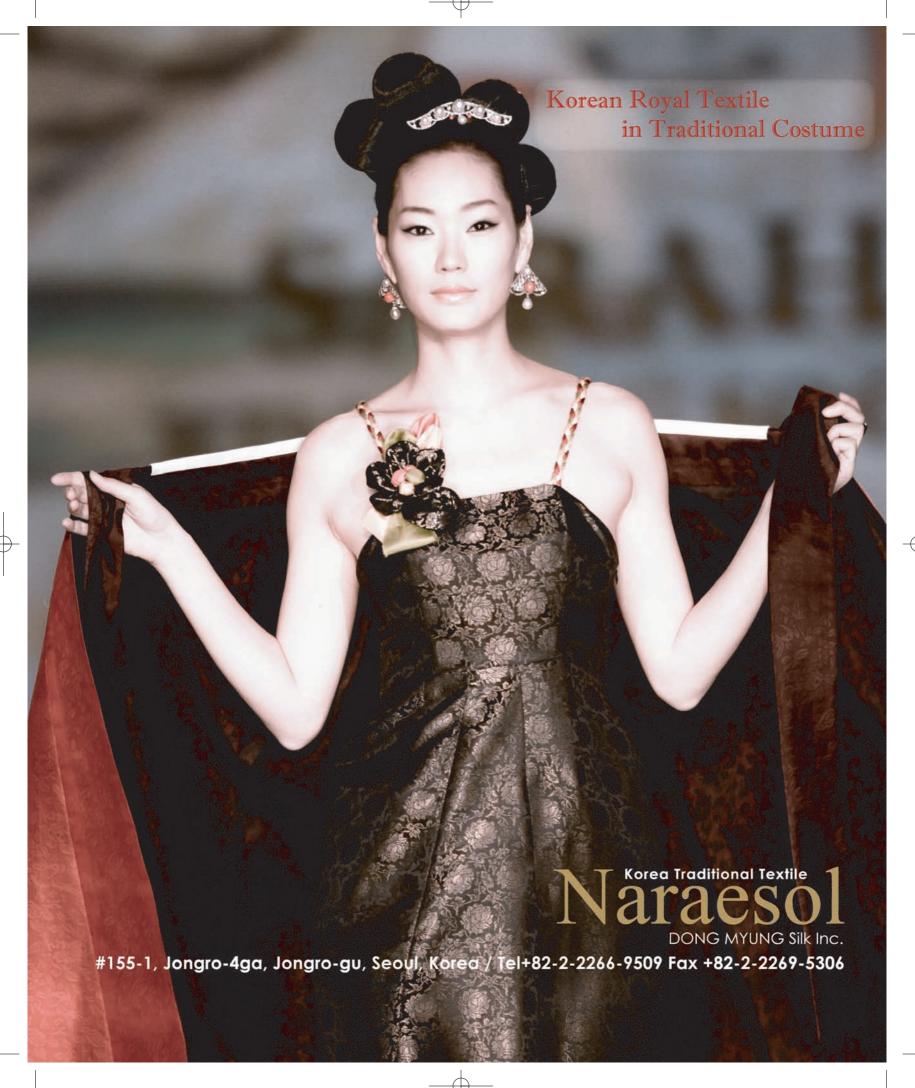


"Look gorgeous... With acupuncture"

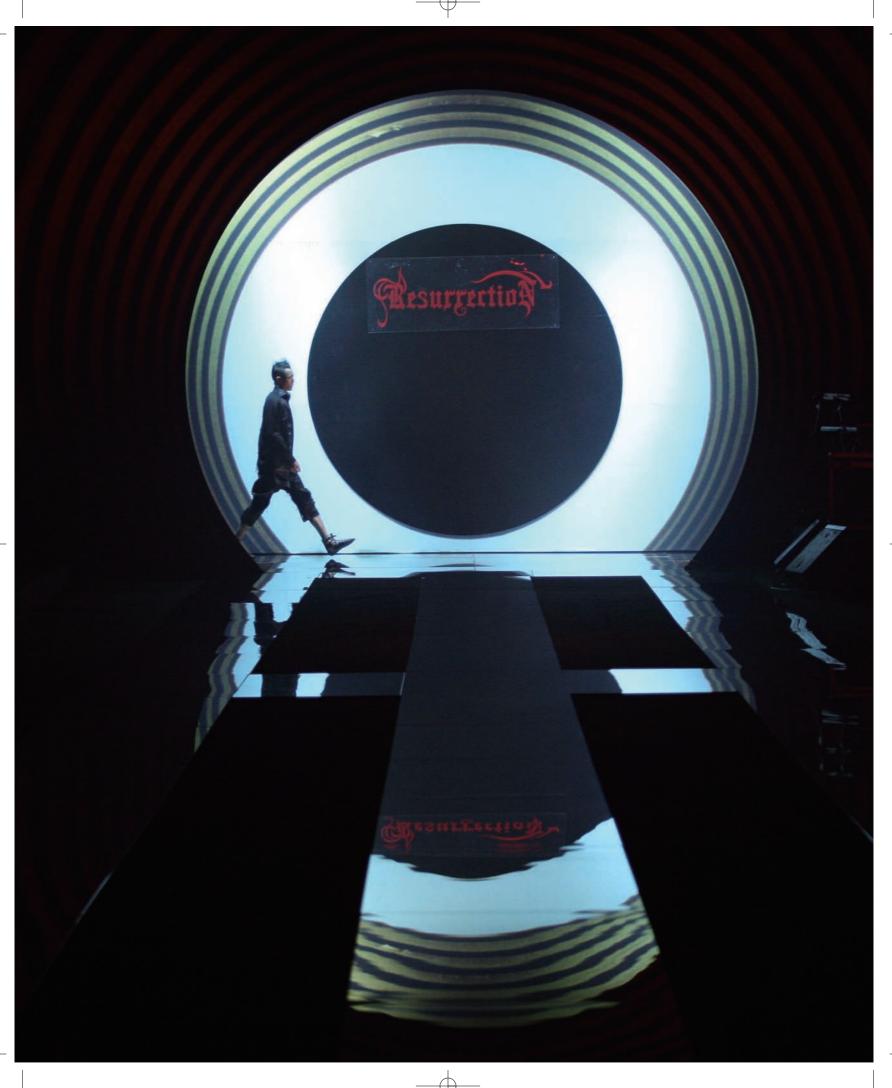
Beauty Acupuncture at Numinous Health is a drugless, non-surgical way to looking and feeling younger.

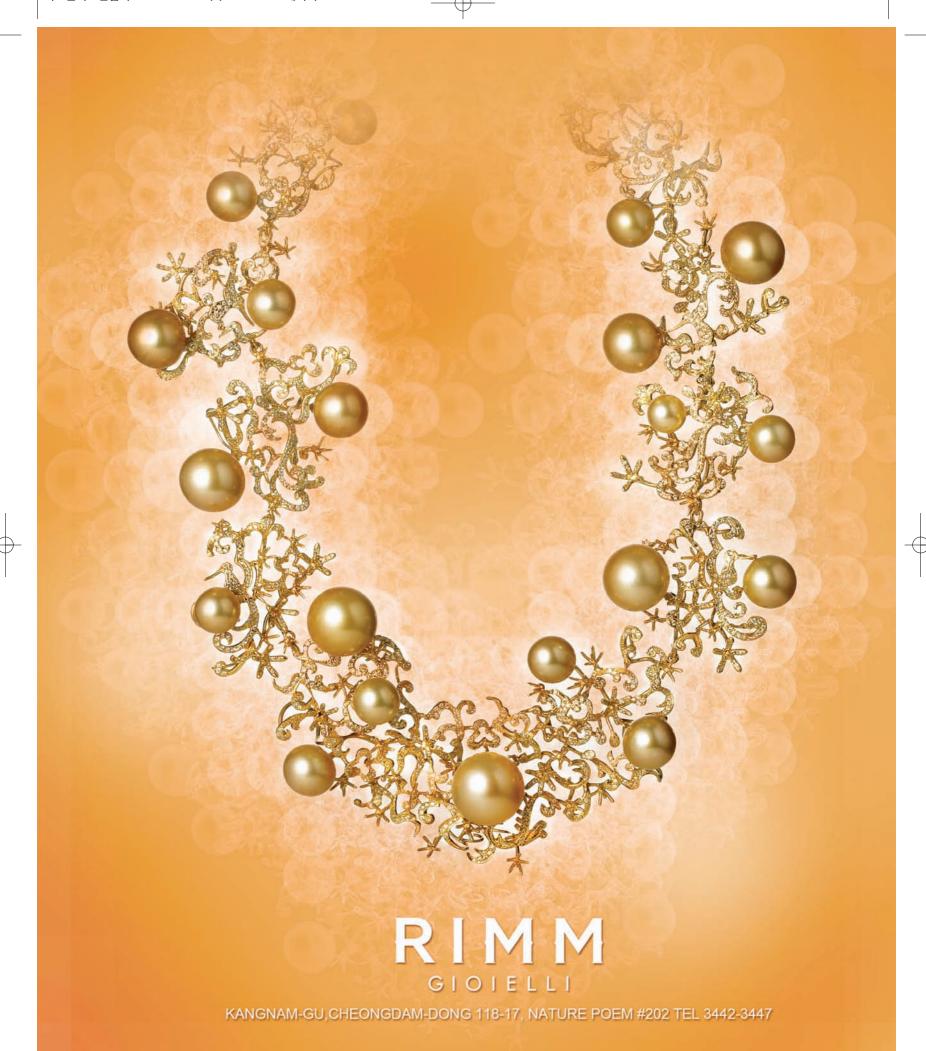
It is a treatment that reduces the look of fine lines and wrinkles while giving the skin improved tone and elasticity which gives the face a visible "Lift". Because it's a holistic treatment, it also treats internal issues (ie. Digestive, mood, etc.) which ultimately makes you externalize your beauty within.

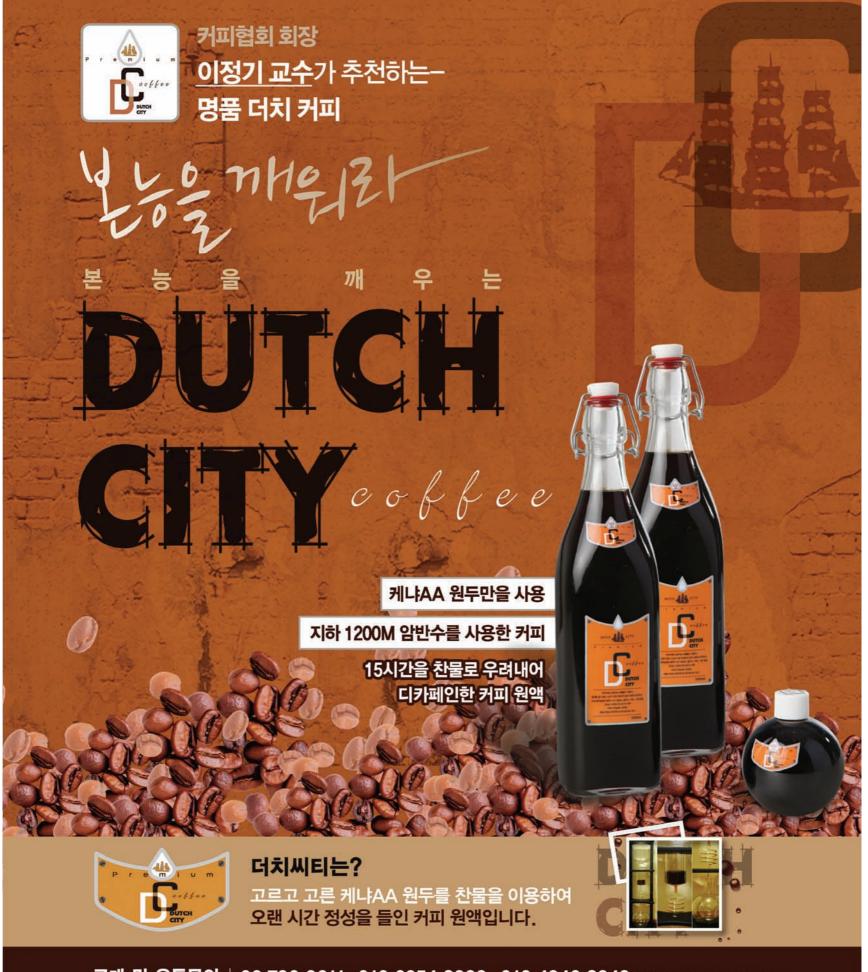












구매 및 유통문의 | 02.790.9611, 010.2254.8999, 010.4946.8949 (대량구매, 유통 문의 받습니다.^^)

The world's only organic coffee beans tea bag 'Caffe BONITO'

세계 유일한 유기농 원두커피

고객님의 가치를 더욱 높여 줄 수 있는 유일한 유기농커피입니다. 가정과 사무실, 회의실과 객실에서 꼭 필요한 필수 아이템!

Our product is only organic coffee that can make enhancing the value of our customers.

A must-have item for your homes, offices, meeting rooms, and guest rooms!



당신의 하루의 시작은 카페보니또 유기농커피로 시작하세요.
The beginning of a nice day with *Caffe* **BONITO** Organic coffee!

에스프레소코리아(주)

서울시 서초구 원지동 376-12 TEL: 02-547-6240

ESPRESSOKOREA CO., Ltd. 376-12, Wongi-dong, Seocho-gu, Seoul, KOREA Tel: 82-2-547-6240

www.espressokorea.com

Certified by Global Organic Cultivator, an affiliate of Ministry for Food, Agriculture, Forestry and Fisheries: No. Organic 003-00139 / ISO 9001, 14001













*그늘경작커피 : 에스프레소코리아(*Shade Grown Coffee

Registered
ISO 9001:2008/ISO 14001:2004





서울시「중랑 패션지원센터」지원사업 안내

「중랑 패션지원센터」는 서울시로부터 위탁을 받아 한국의류산업협회가 운영하고 있는 중랑구에 위치한 의류·봉제업체들의 전문 지원센터입니다. 동 센터에서 운영하고 있는 다양한 지원사업과 재단실, 샘플실, 특수공용장비실 등 지원시설들을 이용하실 수 있습니다.

■ 패션기반 거점 봉제업체 육성 지원

- ㅇ 발전가능성이 있는 선도 봉제업체를 선정. 집중 육성 지원
- o 패션<mark>기반 거점업체의 소규모봉제업체 역량</mark> 지원을 통한 봉제산업의 자생력 확보
- ㅇ 서울시(센터) 각종 지원사업의 우선적 지원

■ 일감 연결 지원 수주상담회 개최

- ㅇ 브랜드 및 수출업체와의 오더 수주 상담회를 통한 일감연결 지원
- ㅇ 동대문패션지원센터, 성동토탈패션지원센터와 합동 개최

■ 봉제공장 작업환경 개선 지원

- o 봉제공장<mark>의 열악한 작업환경 개선을 통한 쾌적한 작업환경 조성</mark>
- o 지원내용: 환풍시설, 배전함 교체, 흡입기 설치, 전기·조명기구 설치 등
- 지원규모 : 1개업<mark>체 최대</mark> 250만원까지(<mark>자기부담 10%</mark> 이상)

■ 재단실 운영

- ㅇ 전용면적 54평의 넓고 쾌적한 공간에서 저렴한 가격으로 재단 지원
- o 프랑스 Lectra사의 CAD/CAM을 구비, 신속하고 정교한 재단
- ㅇ 수작업으로 불가능한 특수 제품 재단 가능

■ 봉제장비 임대 지원

- ㅇ 다품종 소량생산 요<mark>구</mark> 등에 신<mark>속대처를 위해 봉제</mark>장비 임대비용 지원
- ㅇ 임대기간: 1개업체 최대 3개월
- o 임대기종 : 봉제업체가 주로 사<mark>용하는</mark> 장비
- ㅇ 지원비용 : 임대가격의 80% 지원 (20% 자사부담)

샘플실 운영

- ㅇ 전문 샘플 제작업체 입주, 의류 전 품목 샘플 제작 지원
- ㅇ 패턴/그레이딩 제작 지원

■ 센터보유 공용장비 무상 지원

- o 서울 소재 봉제업체들에게 방문 사용 및 무상 임대 지원
- o 임대기간: 2개월(1회 1개월 연장 가능)
- ㅇ 지원장비: 센터가 보유하고 있는 본봉 및 특수 봉제장비

■ 기타 지원사업

- o 북한이탈주민, 다문화가정, 저소득 기초수급가정 봉제업계 취업연결 지원
- ㅇ 영세 봉제사업자 금융 대출 지원 안내 등 (차상위계층 미소금융지원)
- 분기별 봉제업체 CEO소양교육(인사관리 및 노무, 생산기술등) 실시
- ㅇ 대학연계 맞춤형 봉제인력 양성교육 실시

서울시「중랑 패션지원센터」

TEL. 02)2208-5051/5053/5054 FAX. 02)2208-5057

※ 기타 자세한 내용은 센터 홈페이지(www.sjfc.or.kr)에서 확인 할 수 있습니다.



ORGANIZED

WF4D Global Advisory Board

Amb. Francis Lorenzo, SouthSouthNews / 프란시스 로렌조 대사 Coumba Toure, Advanced Development of Africa/ 쿰바 토레 회장

WF4D Executive Committee

Chairman, Seung Chul Paik /백승철사무총장 WF4D Scholarship Committee Chair, Eun Sook Kim /김은숙 위원장 WF4D Charity Committee Chair, Hee Kyung Chung/ 정희경위원장

WF4D Asia Goodwill Ambassador/친선대사 H.R.H. Princess Basmah Bint Saud Bin Abdul Aziz

WF4D Asia Advisory Board

Otaku Kazuhiro / 오다꾸 가즈히로 자문 Gong Seuk Bung / 공석붕 자문 WF4D Asia

Chair, KiJa Chung/ 정기자 의장 WF4D America

Chair, Evie Evangelou/ 이비 에반젤로 의장 WF4D Africa

Chair, Roberta Annan / 로베르타 아난 의장

KOFOSA

Chair, Oh Eun Hwan/ 오은환 회장 Vice Chair, Yoo Eun Ha/ 유은하 부회장 KOFOSA Advisory Board Huh June /허준 고문,

Na Sun Hwa / 나선화 자문. Kim Sang/ 김상 자문, Seo Wan Seuk/서완석 자문

Legal Advisor/법률자문

Kim Jae Gu, Lawyer / 김재구 변호사

CIFF Planning Committee/ CIFF 기획위원회

Chong Somi • 정소미 쇼기획 자문 Kim Hee Ju • 김희주 전시기획 위원장

CIFF Public Release Committee/ CIFF 홍보위원회

Koo Seuk Hyun • 구석현 자문

WF4D PR Team, Sunny Jeon • 전선아 팀장

Ha Yeon Joo • 하연주 위원 Lee Ji Won • 이지원 위원

CIFF Management Committee / CIFF 운영위원회

Moon Sung Ho Advisor • 문성호 자문

WF4D America, Moon Young Sun • 문영선 위원 WF4D Asia, Simon Fung • 사이몬 평 위원

CIFF Supervision Committee /CIFF 관리위원회

Lee Kyung Sook • 이경숙 위원

Kim Young Soon • 김영순 위원

Chang Dong Hee • 장동희 위원



Korea Formal Style Association

Hangang Town 101 Dong 1F, #204 Sancheondong, Yongsanku, Seoul, Korea 40-040 E-mail: koreaformal@hanmail.net 서울 용산구 산천동 204번지 한강타운 101동 1층 Tel) 82-2-712-1990 Fax) 82-2-712-6764

www.koreaformal.org

이 책의 저작권은 한국포멀협회에 있습니다. 무단 복제는 법에 금지되어 있습니다. Copyright Korea Formal Style Association